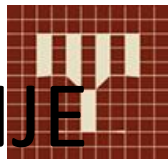


POLJA ZA POVEZIVANJE U BIBLIOGRAFSKIM ZAPISIMA U FORMATU MARC21 TE POLJE ZA POVEZIVANJE U INTEGRIRANOM KNJIŽNIČNOM PROGRAMU ALEPH

Ivan Miočić, *mag. bibl.*

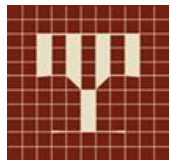
Nacionalna i sveučilišna knjižnica u Zagrebu



POLJA FORMATA MARC21 ZA POVEZIVANJE BIBLIOGRAFSKIH ZAPISA

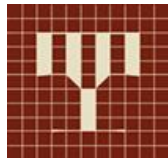
MARC 76X-78X :

- 760 - Nakladnička cjelina
- 765 - Izvornik
- 767 - Prijevod
- 770 - Popratna građa
- 772 - Matična jedinica građe
- 773 - Matična jedinica građe omeđene sastavnice
- 774 - Skup
- 775 - Drugo izdanje u istom mediju – unosi se u oba zapisa
- 776 - Izdanje u drugom mediju – unosi se u oba zapisa
- 777 - Izdano s
- 780 - Prethodna jedinica građe
- 785 - Sljedeća jedinica građe
- 787 - Drugačije povezane jedinice građe



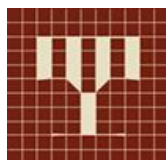
- interpunkcijski znakovi među potpoljima se ne upisuju!
- Obavezan unos potpolja \$w! (mogući izuzetak je polje 770)

\$w = (identifikator kontrolnog broja)kontrolni broj s devet znamenki

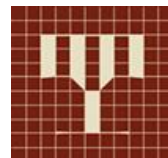


Uvodno polje	001	000230041
Kontrolni br.	001	000230041
ID kontrl. br.	003	HR-ZaNSK
Datum i vrijeme	005	20070518103152.0
Materijal. opis	007	ta
Nepromj. podaci	008	990219c19989999ci^uu^m^^-^^^0^^^b^hrv^^
Sistemski br.	035	9 (HR-ZaNSK)230284
Sistemski br.	035	9 (HR-ZaNSK)000210015
Sistemski br.	035	a (HR-ZaNSK)000230041
Izvor katalog.	040	HR-ZaNSK
	b	hrv
	c	HR-ZaNSK
	e	ppiak
Kôd za jezik	041 0	a hrv
Kôd za zemlju	044	a ci
	c	hr
Naslov	245 00	a Biblioteka Hey Joe.
Dr. obl. nasl.	246 33	a Hey Joe
Datum izdav.	362 0	a Sv. 1(1998)
Impresum	260	a Koprivnica : b Šareni dućan, c [1998]- .
Dod. kriteriji	981	p CRO
Kreator/Datum	998	b bbe,9902
Drugi MARC for.	886 0	z unimarc b 00447nas1 2200169 450

Osobno ime	100 1	a Kerouac, Jack
Naslov	245 10	a Na cesti / c Jack Kerouac ; [prijevod Lada Furlan Zaborac].
Impresum	260	a Koprivnica : b Šareni dućan, c 2008. e (Veliki Bukovec : f KID)
Materijal. opis	300	a 301 str. ; c 24 cm.
Nakl. cjelina	490 0	a Biblioteka Hey Joe ; v knj. 24
Opća napomena	500	a Prijevod djela: On the road
Opća napomena	500	a Autorova slika na omotu
Nap. o sadrž.	505 0	a Str. 289-297: Književna rock zvijezda / Lada Furlan Zaborac
Spor-Osobno ime	700 1	a Furlan Zaborac, Lada 4 trl 1 crt
Nakl. cjelina	760 18	t Biblioteka Hey Joe w (HR-ZaNSK)000230041
Dod. kriteriji	981	a A10/08 d CIP08/06 p CRO r HRB2008 l gtao0806 l arep0806 b djeo1003
Kreator/Datum	998	l UP b 000230041
Povezivanje	LKR	l NSK01 m Na cesti n Biblioteka Hey Joe r 7600



Osobno ime	<u>100</u>	<u>0</u>	<u>a</u>	Plato
Naslov	<u>245</u>	<u>10</u>	<u>a</u>	Alkibijad /
			<u>c</u>	Platon ; s grčkoga preveo Ninoslav Zubović.
Impresum	<u>260</u>	<u>—</u>	<u>a</u>	Zagreb :
			<u>b</u>	Sandorf :
			<u>b</u>	Mizantrop,
			<u>c</u>	2016.
			<u>e</u>	(Zagreb :
			<u>f</u>	Web2Tisak)
Materijal. opis	<u>300</u>	<u>—</u>	<u>a</u>	148 str. ;
			<u>c</u>	16 cm.
Nakl. cjelina	<u>490</u>	<u>0</u>	<u>a</u>	Biblioteka Mali Mizantrop
Opća napomena	<u>500</u>	<u>—</u>	<u>a</u>	Prijevod djela: Alkibiadês I.
Nap. o sadrž.	<u>505</u>	<u>8</u>	<u>a</u>	Bilješke uz tekst.
Nap. o jeziku	<u>546</u>	<u>—</u>	<u>a</u>	Tekst na hrv. i na grč. jeziku.
Nap. o jeziku	<u>546</u>	<u>—</u>	<u>b</u>	Lat. i grč. pismo.
Spor-Osobno ime	<u>700</u>	<u>1</u>	<u>a</u>	Zubović, Ninoslav
			<u>4</u>	trl
Nakl. cjelina	<u>760</u>	<u>18</u>	<u>t</u>	Biblioteka Mali Mizantrop
			<u>w</u>	000929849
Pril./pos. br.	<u>770</u>	<u>0</u>	<u>a</u>	Zubović, Ninoslav
			<u>t</u>	Uvod u Platonovog Alkibijada
			<u>h</u>	XV str. ; 14 cm
			<u>n</u>	Bibliografske bilješke uz tekst
Dod. kriteriji	<u>981</u>	<u>—</u>	<u>a</u>	CR 16/84
			<u>a</u>	A07/16
Kreator/Datum	<u>998</u>	<u>—</u>	<u>l</u>	mapo1604
			<u>c</u>	rjko160420
			<u>b</u>	imio1610
Povezivanje	<u>LKR</u>	<u>—</u>	<u>a</u>	UP
			<u>b</u>	000929849
			<u>l</u>	NSK01
			<u>m</u>	Alkibijad
			<u>n</u>	Biblioteka Mali Mizantrop
			<u>r</u>	7600



760 NAKLADNIČKA CJELINA (P)

Indikatori

Prvi Nadzor napomene

0 Prikazuje se

1 Ne prikazuje se

Drugi Nadzor konstante prikaza

^ Nakladnička cjelina

8 Konstanta prikaza se ne generira

Oznake potpolja

\$a Odrednica glavne katalogne jedinice (NP)

\$b Izdanje (NP)

\$c Kvalifikator (NP)

\$d Mjesto, nakladnik i datum izdavanja (NP)

\$g Povezani dijelovi (P)

\$h Materijalni opis (NP)

\$i Podatak o odnosu (P)

\$m Podaci specifični za građ

\$n Napomena (P)

\$o Identifikator druge jedinice

\$q Usporedni naslov (NP) [Z

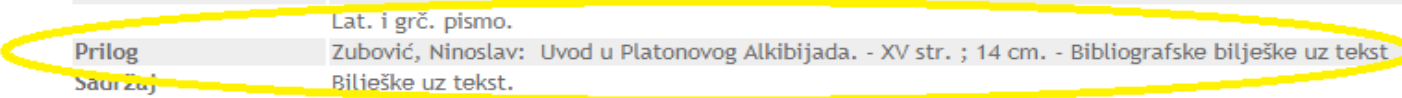
\$s Jedinstveni naslov (NP)

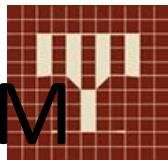
\$t Naslov (NP)

\$w Kontrolni broj zapisa (P)

\$x Međunarodni standardni b

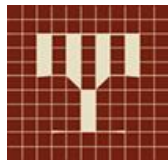
Vrsta građe	knjiga
Autor	• Plato
Naslov	• Alkibijad / Platon ; s grčkoga preveo Ninoslav Zubović.
Impresum	Zagreb : Sandorf : Mizantrop, 2016. (Zagreb : Web2Tisak)
Materijalni opis	148 str. ; 16 cm.
Nakl. cjelina	• Biblioteka Mali Mizantrop
Napomena	Prijevod djela: Alkibiadēs I.
Jezik/Pismo	Tekst na hrv. i na grč. jeziku.
Prilog	Lat. i grč. pismo.
Sadržaj	Zubović, Ninoslav: Uvod u Platonovog Alkibijada. - XV str. ; 14 cm. - Bibliografske bilješke uz tekst.
ISBN	9789537715861 (Sandorf) : 95,00 HRK
UDK	• 141.131
Ostali autori	• Zubović, Ninoslav
ID zapisa	000930924
Povezano	Nakladnička cjelina: Biblioteka Mali Mizantrop
Lokacija/Signatura	Zatvoreno spremište: I 736.885
Lokacija/Signatura	Spremište arhiv. primjeraka: I A 736.885



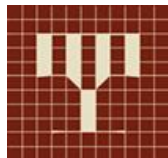


POLJE ZA POVEZIVANJE U INTEGRIRANOM KNJIŽNIČNOM PROGRAMU ALEPH

- Polje LKR – jedinstveno polje programa Aleph
- Unosi se samo u jedan zapis, povratna veza izrađuje se sistemski
- Moguće veze: UP, DN, PAR, ANA
- UP: 760, 774
- PAR: 765, 772, 775, 776 i 787



- U polju LKR podaci se unose u sljedeća potpolja:
 - \$a Vrsta veze
 - \$b Sistemski broj povezanog bibliografskog zapisa
 - \$l Baza podataka povezanog bibliografskog zapisa
 - \$r MARC oznaka polja (**paziti na indikatore!**)
- U potpolja \$m i \$n podaci se ne unose jer ih sustav sam generira i umeće nakon pohrane. **Ne unositi ih ručno!**



760 18 4 art
981 18 t Biblioteka Hey Joe
998 18 w (HR-ZaNSK)000230041
LKR 18 a A10/08
18 d CIP08/06
18 p CRO
18 r HRB2008
18 l gtao0806
18 l arep0806
18 b djeo1003
LKR 18 a UP
18 b 000230041
18 l NSK01
18 m Na cesti
18 n Biblioteka Hey Joe
18 r 7600

Vrsta građe	knjiga
Autor	◉ Kerouac, Jack
Naslov	◉ Na cesti / Jack Kerouac : [prijevod Lada Furlan Zaborac].
Impresum	Koprivnica : Šareni dućan, 2008. (Veliki Bukovec : KID)
Materijalni opis	301 str. ; 24 cm.
Nakl. cjelina	◉ Biblioteka Hey Joe ; knj. 24
Napomena	Prijevod djela: On the road Autorova slika na omotu
Sadržaj	Str. 289-297: Književna rock zvijezda / Lada Furlan Zaborac
ISBN	9789536683802 : 129 HRK
UDK	◉ 821.111(73)-31=163.42
Ostali autori	◉ Furlan Zaborac, Lada
ID zapisa	000667424
Povezano	Nakladnička cjelina: Biblioteka Hey Joe
Lokacija/Signatura	Zatvoreno spremište: I 727.544
Lokacija/Signatura	Spremište arhiv. primjeraka: I A 727.544

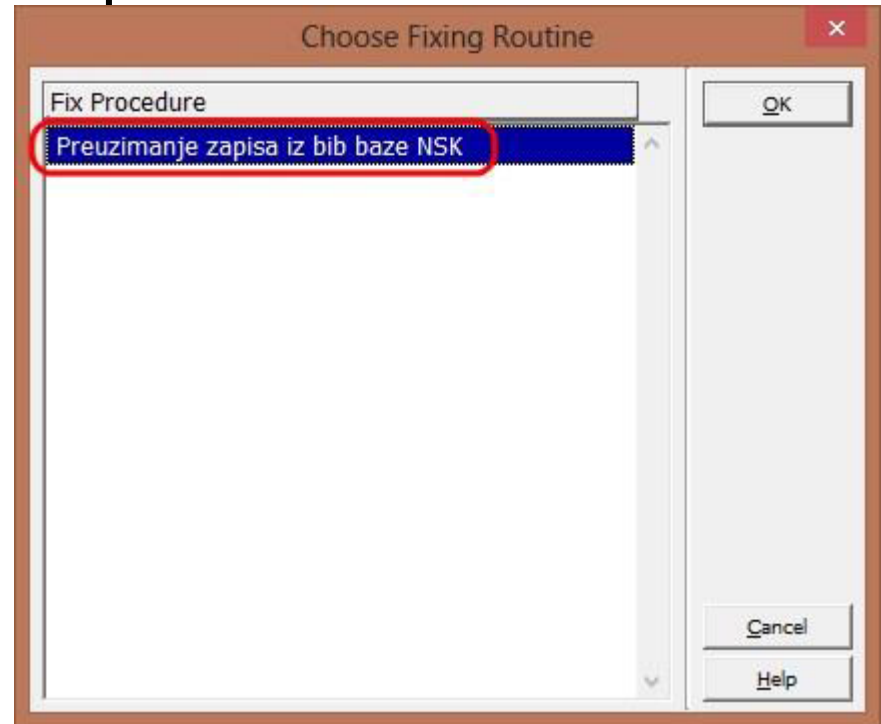
```
d:\Korisnici\imioic\Desktop\Konfig.tablice\tab05.hrv - Notepad++
File Edit Search View Encoding Language Settings Tools Macro Run Plugins Window ?
tab05.hrv
31 ! TABLE_KEY 1,2
32 !
33 ! COL 1. 5; NUM; ;
34 ! Tag ;
35 ! Tag ;
36 ! COL 2. 30; ALPHA ;;
37 ! $$n - Up Link ;
38 ! $$n ;
39 ! COL 3. 30; ALPHA ;;
40 ! $$m - Down Link ;
41 ! $$m ;
42 ! 1 2 3
43 !!!!!-!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!-!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!
44 CHARACTER_CONVERSION=CP1250_TO_UTF
45 !*-----
46 !* Character conversion line (Windows 1250 to UTF-8)
47 !*-----sm
48 NONE Click to view related record
49 7600 Nakladnička cjelina:
50 7620 Kolo: Nakladnička cjelina:
51 7650 Izvornik: Prijevod:
52 7670 Prijevod: Izvornik:
53 7700 Prilog: Matična publikacija:
54 7720 Matična publikacija: Prilog:
55 7730 U:
56 7750 Drugo izdanje u istom mediju: Drugo izdanje u istom mediju:
57 7760 Isto izdanje u drugom mediju: Isto izdanje u drugom mediju:
58 7770 Izdano sa: Izdano sa:
59 78000 Nastavlja: Nastavlja se kao:
60 78001 Djelomice nastavlja: Djelomice se nastavlja kao:
61 78002 Nadomješta: Nadomještena sa:
62 78003 Djelomice nadomješta: Djelomice nadomještena sa:
63 78005 Preuzima: Preuzima je:
64 78006 Djelomice preuzima: Djelomice je preuzima:
65 78007 Odijeljena od:
66 78500 Nastavlja se kao: Nastavlja:
67 78501 Djelomice se nastavlja kao: Djelomice nastavlja:
68 78502 Nadomještena sa: Nadomješta:
69 78503 Djelomice nadomještena sa: Djelomice nadomješta:
70 78504 Preuzima je: Preuzima:
71 78505 Djelomice je preuzima: Djelomice preuzima:
72 7870 Druge veze: Druge veze:
73
Normal text file length: 3.275 lines: 73 Ln: 1 Col: 1 Sel: 0 | 0 Unix (LF) UTF-8 INS
```

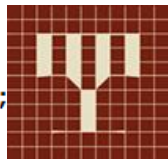


PREUZIMANJE ZAPISA IZ BAZE NSK01 U BAZU ZAG01 i POLJA ZA POVEZIVANJE



- Fix procedura 'Preuzimanje zapisa iz bib baze NSK'





Uvodno polje LDR --- 00000cam^a2200337^i^4500
Kontrolni br 001 --- 000604392
ID kontrol. br 003 --- HR-ZaZAG
Datum i vrijeme 005 --- 20151021133830.0
Nepromj. podaci 008 --- 021107s2003^^^^^cj^d^^^^^^^^^^^^000^0^scr^^
ISBN 020 --- a 9531912114
Sistemska br. 035 --- 9 (HR-ZaNSK)462352
Sistemska br. 035 --- 9 (HR-ZaNSK)421107172
Sistemska br. 035 --- 9 (HR-ZaNSK)000461617
Sistemska br. 035 --- a (HR-ZaZAG)000604392
Izvor katalog. 040 --- a HR-ZaNSK
b hrv
c HR-ZaNSK|
d HR-ZaUFS
e ppiak
Kód za zemlju 044 --- a ci
c hr
UDK 080 --- a 37.014
Z MRF 2011.
Osobno ime 100 1 a Domović, Vlatka
Naslov 245 10 a Školsko ozračje i učinkovitost škole /
c Vlatka Domović.
Impresum 260 --- a Jastrebarsko :
b Slap,
c tiskano 2003.
e (Jastrebarsko :
f Naklada Slap)
Materijal. opis 300 --- a 154 str. :
b graf. prikazi ;
c 21 cm.

Nakl. cjelina 490 0 --- a Spektar. Pedagogija / Slap ;
v knj. 8
Nap. o bibliog. 504 --- a Bibliografija: str. [139]-154.
Slob. obl. pred 653 0 --- a Škola
a Međuljudski odnosi
Slob. obl. pred 653 0 --- a Školska pedagogija
Slob. obl. pred 653 0 --- a Razred
a Ozračje
Slob. obl. pred 653 0 --- a Škola
a Učinkovitost
Slob. obl. pred 653 0 --- a Kultura škole
Slob. obl. pred 653 0 --- a Škola
a Ozračje
Nakl. cjelina 760 18 t Spektar (Slap)
q knj. 8
w (HR-ZaZAG)590507
Kreator/Datum 998 --- m Student2015
Povezivanje LKR --- a UP
b 590507
l NSK01
m Školsko ozračje i učinkovitost škole
n Spektar (Slap)
v knj. 8
r 7600
Vlasnik OWN --- a UF

GREŠKE U BROJKAMA – BAZA ZAG01



- LKR bez polja 76X-78X – **1076**
- Polja 76X-78X bez LKR-a – **5793**
- 774 \$w – **5349**; LKR \$b - **2060**
- LKR \$r – **1123, 397**
- LKR \$l - **348**



Hvala.

Miočić, I. Polja za povezivanje u bibliografskim zapisima u formatu Marc21 te polje za povezivanje u integriranom knjižničnom programu Aleph, 28.-29. studeni 2017., Nacionalna i sveučilišna knjižnica u Zagrebu.

© CC BY 3.0 HR

STRUČNI SKUP KNJIŽNIČNI PODACI: INTEROPERABILNOST, POVEZIVANJE I RAZMJENA, 28.-29.11.2017., NACIONALNA I SVEUČILIŠNA KNJIŽNICA U ZAGREBU